



九龍工業學校

Kowloon Technical School

校訊

2016年06月號

辛亥革命105周年之 革命元老後人造訪本校



革命英烈矢志誠
救國猛士戮力守

天下為公共和興
篤實無我傳後人

這是我為這次辛亥革命元老後人訪港交流所作的聯句。「天下為公」是孫中山先生畢生所追求的理想，「無我」是黃興先生的家訓，代表中國知識分子為國家民族的奉獻精神。今年是辛亥革命105周年暨孫中山誕辰150周年和黃興逝世100周年紀念。清末革命運動在孫、黃的領導下，志士仁人不畏犧牲，前仆後繼，卒推翻滿清，建立共和。正如湖南長沙岳麓山上的一副對聯所云：「一代勛名昭國史，千秋浩氣壯名山。」孫、黃二人以及革命先賢先烈可謂道貫古今，功耀日月。去年八月我參加在長沙舉行的紀念抗日名將齊學啟將軍（香港名人黃錢其濂女士的舅父）祭奠儀式，與黃興先賢的長孫黃偉民先生見面，他送給我孫立人將軍手書的「一生宗仰重湖湘」複印本。我邀請黃先生明年來香港擔任辛亥革命紀念活動的嘉賓，他爽快的答應了。黃偉民先生在湖南省擔任政協多年，人脈廣闊，他認為這次活動很有意義，幫忙聯繫上革命元老陸皓東和宋教仁的後人，並介紹了湖南的辛亥革命歷史專家，組成首次訪港的辛亥革命元老後人交流團。陸皓東與中山先生同鄉，在廣州起義中被捕犧牲，孫先生稱他為「為共和革命犧牲的第一人」；宋教仁被刺殺後，中山先生在輓聯云：「為憲政流血，公真第一人」。這次邀請到幾位重量級革命元老的後人，分享先輩的故事，將百多年前的一場轟烈革命史，生動地呈現於香港市民面前。

為了使各界人士有機會與革命元老後人見面交流，我聯絡了教育局課程發展處、孫中山紀念館、香港浸會大學當代中國研究所等機構，共同組織一系列活動，包括在香港歷史博物館舉行的教師座談會、在浸會大學舉行的學術交流會、在孫中山紀念館舉行的與香港市民面談會以及在本校舉行的「辛亥革命元老後人與學生對話會」等，讓學生、老師、學者以及公眾人士能夠一睹後人風采。在孫中山紀念館，我們巧遇運輸房屋局副局長丘誠武先生，原來他是辛亥革命歷史的民間研究者，特地到來請教於革命元老後人。黃偉民先生為這次訪港活動撰寫了一篇文章，以「傳承家訓，做一個有益于人民的人」為題，講述了三代人對國家的濃厚感情，他在結語寄望學生說：「篤實、無我的家訓永遠是鞭策我前進的力量。我雖年歲大了，如果有什麼工作需要我去做，我一定會努力完成。只要我所作的一切對人民有益就好，我也希望所有的年青人比我強，你們才是祖國的未來，人民的希望。」

祖國不是在遙遠的地方，她就在我們的內心裡，孫中山遺言：「革命尚未成功，同志仍須努力。」黃興先賢和黃偉民先生曾經為人師表，他們都認為傳承革命精神，以建設振興中華的重要。今天，革命的階段還未完成。百多年前革命志士冀盼的中華民族的復興，仍需要年青一代繼承先輩的無我精神，在各個崗位上發揮所長，共同努力來達成。

九龍工業學校
劉偉華博士



學生成就嘉許禮

1D 符銘鏢

我已經先後兩次上台參與學生成就嘉許禮，我亦有機會在第三次學生成就嘉許禮到禮堂上台領獎。上次嘉許禮後，收到學校寄來的信，是黃校長發出的嘉許信，並附有我上台領獎的照片。母親沒有說甚麼，但她內心是高興的，我想母親希望兒子繼續努力。我會努力的！



3B 鄧文龍

這次我獲得「跳躍生命計劃」銀獎當然十分高興。學校舉行學生成就嘉許禮為了表揚學生，加強他們奮發向上的心，也讓我們得獎者再次努力。如果我没有得獎，也不用不高興，獎這個東西，只要獲取好成績，得到認同便有，但如何做到好成績，就要看自己的努力。



3B 甄耀聰

我在中一和中二時都沒有機會上台接受嘉許，今天我有機會到禮堂上台參與第三次學生成就嘉許禮。等到我上台的時候，我的心跳加速。當學生司儀讀出我的名字時，台下的同學高興地拍掌，我在台上聽到十分大聲的掌聲。我被感動了，也開心在中三的時光有了愉快的記憶。我期望在中四時也有機會上台接受嘉許。

4D 尹家成

「成就」一詞看似平凡，但背後卻意義非凡……

本學年第三次「學生成就嘉許禮」又來了，活動的本意是表揚有傑出表現的學生，而我亦幸運地成為領獎者之一，這次的嘉許禮肯定了我對學校所付出的努力。嘉許禮的儀式對我而言是一種鼓勵和推動力，日後我在高中的日子定當全力以赴，做到更好。



2015-2016年度港島及九龍地域中學校際比賽(學界保齡球比賽) 女子隊際賽第三名(31/5/2016)



深水埗傑出義工獎

6D 林國峰

領到此獎並非偶然，因為有老師的鼓勵我才能在服務中盡心盡意，才能由心出發地去幫助別人，助人助己的精神也從中領會。在這裏我由衷地感謝學校及各位老師。



2016香港青年協會黃寶洋青少年進修獎勵計畫 積極人生推廣大使

4B 周諾瑤

Charles Mak Scholarship 2015 /2016

4B 周諾瑤、4D 湯偉賜、4D 尹家成、
5B 鄭啟揚、5B 胡廣海、5C 吳春活、
5D 劉銘、5D 羅慧、5D 朱薇、5D 夏嘉敏

傑出公民學生獎勵計劃2015 和富香港學生公民大使

4D 湯偉賜、4D 余偉樂

和富香港學生十優公民大使

4D 尹家成

2015/2016年度劉國禎獎助學金

2D 郭嘉鳳、2D 羅勇、3D 彭湘/L、
4A 莊子儒、4C 吳琪琪、4D 湯偉賜、
4D 尹家成、5A 廖子煥、6D 林國峰、
6D 鄧鈺婷

2015-2016香港會計師公會獎學金

5C 葉金妮

2015年深水埗區傑出義工選舉 傑出義工獎學金

6D 林國峰、6D 鄧鈺婷

2015黃廷方獎學金

5A 廖子煥

第十一屆全港經典故事、小品、詩歌表演比賽 (2016)

普通話故事冠軍

1D 方如熾

普通話詩詞獨誦冠軍

1D 方如熾

普通話二人對誦冠軍

5D 劉銘、5D 梁嘉敏

普通話四人合誦金獎

1D 方如熾、1D 陳桂鑒、
1C 陳芊妃、1C 陳增瑩

第67屆香港學校朗誦節

英語朗誦 亞軍

1A 李玉崑

英語朗誦 冠軍

4D 文耀雄

英語朗誦 季軍

5D 陳玟芳

粵語詩歌比賽 冠軍

2D 朱皓楠

普通話詩詞獨誦 亞軍

1D 方如熾

普通話散文獨誦 亞軍

5D 梁嘉敏

2016全港學生書法比賽 季軍

2E 李偉浚

2016水底控制機械人挑戰賽 第三名

5B 陳子俊、2D 陳卓豪、2E 趙卓軒、
2E 何榮聰、2E 紀勁廷、2E 李少雄、
1E 梁嘉豪

2016春季邀請賽小型智能機械人擂台公開賽 季軍

4B 梁浩民、4B 何泳航

香港學界體育聯會 七人欖球比賽 (丙組) 盾賽冠軍

1B 何澤楠、1C 黃建鑫、1C 王華政、
1D 唐曉鴻、1D 黃凱生、1E 曾港興、
2A 葉子鋈、2B 江旻建、2B 鄺惠麟

2015-2016年度港島及九龍地域中學校際比賽 (學界保齡球比賽) 女子隊際賽 第三名

6F 丘芷希、4A 黃鈺雯、4C 區仟鈴

二零一五至一六年度 尤德爵士紀念基金高中學生獎

6D 林國峰

2015正字大行動

最佳表現獎

5D 蕭泚容

English Debating Events



On 7th April, 2016, Kowloon Technical School was hosted to Ning Po College (Tuen Mun) in the first round of the Hong Kong Secondary Schools Debate Competition. The motion was that "Hong Kong is not doing enough to combat climate change." KTS was the affirmative team. Our team members - Au Chin Ling Angel (4C), Wan Ka Shing (4D) and Man Jesse Villacorte (4D) - prepared for weeks beforehand and did a great job up against the experienced Ning Po College debaters. Ultimately, however, we bowed out by just one point in a thrilling debate that went down to the wire.

Our English Debating Team took on Homantin Government Secondary School in the quarter finals of the Inter-Government Secondary Schools English Debating Competition on 30 May, 2016. The motion was, "Food trucks should be allowed in all districts in Hong Kong." Our debaters, Lau Wang Shun (3D), Pang Sheung Yi (3D) and Wan Ka Shing (4D) fought bravely on the stage. Though it was not as easy to get to this round, we hope to see our team can go to the final round next year. Go KTS! We would like to thank all the debating team members for dedication, the teachers who came along to add their voices and to the KTS Debate coaches, Mr. Lee and Mr. Russell.



Easter Funfair



The school Easter Funfair was held on Wednesday, March 23rd in the Senior covered playground. While the rain fell down outside, it couldn't dampen the fun inside. Students from different forms gathered to celebrate Easter with their classmates. There were stall games including Easter Egg Symmetry, Words Hunt and Crossword Puzzle. Easter colours brightened up the playground and candies and chocolate were dashed out for everyone. Students wore great smiles on their faces and had a great time. Thanks must go to the English Department for organizing such a great Easter occasion.



科學、科技及數學教育

本校不同學科老師為學生提供多樣性學習機會，讓學生能有效地結合科學、科技與數學知識學習，加強探究、協作和解難的能力。

中二級水火箭比賽 (8/4/2016)

500 mL 水火箭組：

冠軍 2E 李偉浚 亞軍 2A 徐子浩、2A 李森堅 季軍 2E 林保明

> 500 mL 水火箭組：

冠軍 2D 張泳釗 亞軍 2C 林美慧 季軍 2D 李景仁



深水埗區協作計劃2015-2016 科技教育——全息空間 (14/3/2016)



2016水底控制機械挑戰賽 季軍(17/4/2016)



2016水底控制機械挑戰賽 季軍 2E 趙卓軒
學生感想

經過大約五個月的時間，我們團隊辛苦工作，努力不懈，最終得到季軍。在整個過程中，有很多事情發生，例如同學間有爭執，機件有故障。可是，我們學會去面對，承認犯錯，有則改之，無則加勉。我想會有好的結果。

2016水底控制機械挑戰賽 季軍 2D 陳卓豪

學生感想

我們在這個活動中，學習了不少課堂以外的知識，使用了平日課堂很難接觸到的機器，這樣激發了我們的創意和積極性。雖然在整個過程中，我們有過爭執，犯過錯誤，但是應該沒有隊伍是完美的。最終我們也獲獎，這是讓人感到愜意的比賽結果。



數碼化學影片製作比賽 (30/4/2016) 初中組優異獎 3E陳源輝、3E朱庭軒、3E林偉明



PTA 「智叻」家長(i-Parents) 與智能機械人講座及工作坊 (22/4/2016)



生涯規劃2015-16

「生涯規劃教育」是本學年學校關注事項之一，學校繼續積極推動生涯規劃教育，透過多元化的活動及豐富的其他學習經歷課，協助學生認識自己、訂立目標及培養反思的能力。其中一些與工作有關的體驗活動、公司探訪及職業講座等，擴闊了學生的視野，讓他們認識工作世界及裝備自己以面對社會的挑戰。



醫療行業全接觸



中六面試工作坊



中五級職業體驗活動——餐廳工作



生涯規劃課中學生們正努力地翻譯及設計配音對白



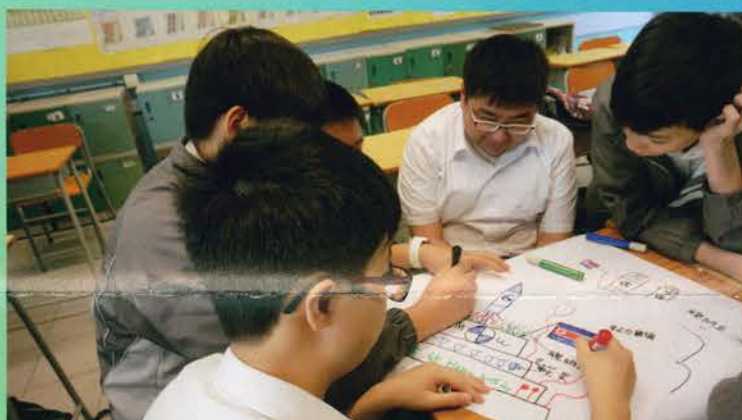
中四級模擬人生活動——包餃子工作



中五級行業參觀及體驗皮革製作



中五級職業體驗活動——廣告製作



中二學生發揮創意為要成為甜品師而設計特別的甜品



中電就業資訊日

資優教育在九工 (Gifted Education @ KTS)

本校的資優教育組為校內學習能力較佳的學生，作出進一步的培育，使學生在其表現優秀的範疇上得以進深發展，使潛能得以充分提升和發揮。

本校甄選學生參與資優課活動採取較廣義的標準，並非由單一的高智商(智力測驗達130分以上)來定義，而是涵蓋至包括不同領域的天賦，例如對某一學科有特強的資質、在繪畫、戲劇、舞蹈、音樂等視覺及表演藝術方面有特出天分、或有領導同輩的天賦才能等，都是我們甄選學生的重要原則。

本年度本組提供了四個校本抽離式資優教育課程，針對不同的能力範疇，提升學生在該範疇的興趣、視野和能力，並讓學生在創意發展、批判思考、社群能力方面得以持續提升。

舞台戲劇訓練(24/2-20/4/2016)



領袖素質訓練(23/2-3/5/2016)



學生司儀——4C 敖楚帆及4D 梁嘉敏



有幸第一次踏上禮堂的台上擔任司儀，真是緊張，因為很少有機會對著這麼多人說話，今次親身體驗過，原來要在台上對著這麼多人說話，真的不容易啊！這是一次很難得的經驗，我以後一定會做得更好。

2E 吳柏橋

今天，我擔任週會司儀，上台時我非常緊張，加上我沒有加緊練習，導致集會當日犯了兩次失誤，我感到十分遺憾。歸根到底都是自己缺乏經驗及太過緊張，所以我一定要多練習，並要克服緊張的情緒。

2E 李偉浚

當集會開始的時候，看見台下的同學和老師期待的眼神，我緊張的心情一掃而空。透過這次司儀的體驗，我從中學到說話和臨場應變的技巧，令我獲益良多。

3D 彭湘兒

我在各種場合裏擔任過司儀，這些經歷令我膽子大了，也令我不再恐懼在很多人面前去說話，更訓練了我的主持能力和說話能力。我發覺自己經過不斷磨練，已愛上了這一份充滿挑戰性的工作，所以我十分珍惜每一次做司儀的機會和享受當中的過程。最後非常感謝學校的栽培。

1C 陳增瑩

雖然面對群眾時我還十分緊張，但經過反覆練習，已經克服了心魔。我發覺做學生司儀真的能提升我的說話能力、應變能力及自信心，我會繼續努力。

3D 鄺雪瑩

我覺得做學生司儀很具挑戰性，隨時有突發事情發生，好似今次的嘉賓介紹，本來練習時已背熟了，怎知當日早上才知道有更改，所以我認為做司儀一職可以訓練我們的應變能力及提升個人的自信。

3D 嚴穎琳

經過多次練習及老師指導後，發覺自己的自信心提升了不少，能勇於面對眾人很流暢地演說。另外我亦明白到演說的基本技巧，我一定會更努力學習，希望能做得更好。

1C 陳穎茹

學生司儀——1C 陳增瑩及1D 方加敏



相距半世紀 兩代校友 三顆心



鍾煒霖博士1966年本校畢業，從事珠寶工作40年，是新天鑽石有限公司創辦人及負責人，並在香港大學專業進修學院統籌、策劃、教授珠寶行業之相關課程。

傑出校友講座（17/12/2015）——鍾煒霖博士



廖永祺教授1966年本校畢業，他在加拿大滑鐵盧大學擔任教授工作，長期從事分子動力學和表面物理的科學研究，多年來有豐富的論文著作，在多份國際著名的刊物上發表。

傑出校友講座（25/5/2016）——廖永祺教授



我是2010年在九龍工業學校中五畢業的，這裏有很多回憶，但中三時的校園回憶特別美好。我就讀中三甲班時，班主任是劉偉華博士，他也是我的中文科老師。那學年我獲益良多，中文科成績不俗，但特別要提的是，現在個人事業和發展的路向，在中三那年已有構想。換句話說：作為職業運動員的我，中三那年是啟蒙之年。我認為青少年成長同輩的影響固然重要，老師的影響更重要，發揮的作用更大。當年許遠輝老師邀請我加入籃球校隊，另傅文正老師建議我足球、籃球兩方面發展。中三是初中最後一年，一切都在轉變。升上中四中五，已經要分班選科了，甚至要參加公開考試。

現代教育強調學習多樣性，讓學生有得選擇。中三的自己因為取得優秀的運動成績，並且得到班主任的鼓勵，加強個人自信，懂得發掘個人才能。高中時我有機會加入香港籃球代表隊青年軍，不但接受更嚴謹艱苦的訓練，並且有機會出外比賽，擴闊個人視野。走職業運動員的路，我認為是適合自己的。其實，讀書以外也有其他選擇和出路，運動員生涯也是一個好的選項。在現實，精英運動員報讀大學時有優勢，獲得更多入讀大學的機會。由於我很早已明白有關事情，當同班同學努力應付會考時，我已經為走職業籃球員的路作恰當的安排。

我亦要感謝師長對我的指導和鼓勵，因為九龍工業學校的老師已經為我做好生涯規劃的輔導工作，讓學生離開校園後往外闖時更實在地發揮個人才能，達成個人理想。

採訪人物：（2010·中五）鄧志恒

採訪者：劉偉華博士、梁志偉老師

境外交流考察

廈門考察團(21-24/3/2016)

本校22位中三同學在老師的帶領下進行了「古代海上絲路探索行——廈門之旅」的考察，在這四天行程中，同學們參觀了集美大學、陳嘉庚紀念館、崇武古城、海外交通博物館、開元寺、摩尼草庵等等，認識了廈門作為東南沿海重要城市的歷史背景、獨特的文化及中國海上交通發展的歷史，更在彬達香文化創意園親身體驗製作養生香及在永春醋場中觀摩了老醋的製造過程，同學們在是次行程中不但樂在其中，且獲益良多。



養生香DIY



中華石雕工藝博覽園內有不少石雕精品



崇武古城



集美大學圖書館



在永春醋場中參觀造醋過程

四川文化交流之旅 (26-30/4/2016)



到訪本校記錄

福州大學到校探訪 (9/3/2016)



廣州市番禺區南村中學到訪 (24/5/2016)



校園活動



「4C青年義工領袖計劃」—— 食物回收再分發服務 (10/3/2016)



青年義工領袖計劃——「北河同行」明哥派飯服務 (16/3/2016)



「4C青年義工領袖計劃」—— 愛心洋溢長者家 (9/4/2016)



中一級班本活動—— Mother's Choice 工作坊 (19/4/2016)



中五物理組學生參觀香港城市大學電子工程系 (28/4/2016)



中一級午間活動 (28/4/2016)



小记者创意写作坊 (29/4/2016)



深水埗區校際才藝展光華2016 (7/5/2016)



無人機比賽勇奪佳績 (8/5/2016)



挑戰網陣技術課程實習(11/5/2016)



「4C青年義工領袖計劃」—— 禮堂分享 (12/5/2016)



參觀香港飛機工程有限公司 (21/5/2016)



參觀「他鄉情韻——克勞德·莫奈作品展」 (2/6/2016)

